

ENGLISH

Annex A: EU Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Kazuhisa Makino** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Job Site Charger Radio**. Designation of Type(s): **DMR300, DMR301** Fulfills all the relevant provisions of **2014/53/EU** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU type-examination for **2014/53/EU**; Notified Body: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland**, Identification number: **0598**, Certificate number: **RED-2211**, and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Kazuhisa Makino, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité UE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Kazuhisa Makino** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Radio Chargeur de Chantier**, désignation de type : **DMR300, DMR301**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2014/53/EU** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Examen de type UE pour **2014/53/EU** ; organisme notifié : **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlande**, numéro d'identification : **0598**, numéro de certificat : **RED-2211**, et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Kazuhisa Makino, Directeur - Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EU-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Kazuhisa Makino** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Baustellenradio mit Ladefunktion**. Typenbezeichnung: **DMR300, DMR301**, alle relevanten Vorschriften von **2014/53/EU** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien erfüllt: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-Baumusterprüfung für **2014/53/EU**; Benannte Stelle: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finnland**, Identifizierungsnummer: **0598**, Zertifikatsnummer: **RED-2211**, und werden gemäß den folgenden harmonisierten

Normen gefertigt: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Kazuhisa Makino, Direktor - Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità UE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Kazuhisa Makino** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Radio caricabatterie da cantiere**, con designazione del tipo o dei tipi **DMR300, DMR301**, sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2014/53/EU**, e che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Esame di tipo UE in relazione alla normativa **2014/53/EU**; Ente notificato: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia**; Numero di identificazione: **0598**, numero del certificato: **RED-2211**. Il fabbricante dichiara, inoltre, che i prodotti di cui sopra sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Kazuhisa Makino, Direttore - Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EU-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Kazuhisa Makino** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Bouwradio met lader**; type nummer(s): **DMR300, DMR301**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2014/53/EU**, en tevens voldoet aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-typeonderzoek voor **2014/53/EU**; Verwittigde instantie: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland**, Identificatienummer: **0598**. Certificatienummer: **RED-2211**, en zijn vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Kazuhisa Makino, Directeur - Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina)

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración UE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Kazuhisa Makino** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Radio Cargador de Trabajo**. Designación de tipo(s): **DMR300, DMR301**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2014/53/EU** y también cumple todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Examen tipo UE para **2014/53/EU**; Organismo facultativo: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia**. Número de identificación: **0598**. Número de certificado: **RED-2211**, y están fabricados de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Kazuhisa Makino, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da UE

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Kazuhisa Makino** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Rádio Carregador a Bateria**. Designação do(s) tipo(s): **DMR300, DMR301**. Cumpre todas as disposições relevantes da **2014/53/EU** e também cumpre todas as disposições relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Certificado de exame UE de tipo para **2014/53/EU**; Organismo notificado: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlândia**. Número de identificação: **0598**. Número do certificado: **RED-2211**, e (é(são) fabricado(s) de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica**. Pessoa responsável: **Kazuhisa Makino, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EU-konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Kazuhisa Makino** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Opladerradio til byggeplads**. Betegnelse for type(r): **DMR300, DMR301**, opfylder alle de relevante betingelser for **2014/53/EU** og desuden opfylder alle de relevante betingelser i de følgende EF/EU-direktiver: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-typeafprøvning for **2014/53/EU**; Notificeret organisation: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland**,

Identifikationsnummer: **0598**, Certifikatnummer: **RED-2211**, og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarlig person: **Kazuhisa Makino, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Εμείς ως ο κατασκευαστής: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Kazuhisa Makino** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Προσδιορισμός: **Ραδιόφωνο-φορητής εργοστάσιου**. Προσδιορισμός τύπου(ων): **DMR300, DMR301**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2014/53/EU** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών **EE/ΕΚ**: **2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΚ**.

Εξέταση τύπου ΕΕ για **2014/53/EU**; Κοινοποιημένος φορέας: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Φιλανδία**. Αναγνωριστικός αριθμός: **0598**, Αριθμός πιστοποιητικού: **RED-2211**, και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Kazuhisa Makino, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AB Uygunluk Bildirimi

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Kazuhisa Makino**'yu teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **İş Sahası Radyolu Şarj Aleti** Tip: **DMR300, DMR301** olan ürünün/ürününün **2014/53/EU**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **2009/125/EC, 2011/65/EU** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini; **2014/53/EU**'ye göre AB tip muayenesi; Onaylanmış kuruluş: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandiya**. Tanımlama numarası: **0598**, Sertifika numarası: **RED-2211** olup, **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018** Eşdeğer Standartlarına uygun olarak üretildiğini beyan ediyoruz.

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**. Sorumlu kişi: **Kazuhisa Makino, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

SVENSKA

Bilaga A: EU-försäkrän om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Kazuhisa Makino** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrän under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Radioladdare till jobbplatsen**. Typbeteckning (typbeteckningar): **DMR300, DMR301** – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2014/53/EU** och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-typkontroll enligt **2014/53/EU**; Anmält organ: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland**. Identifieringsnummer: **0598**, Certifikatnummer: **RED-2211**, samt är tillverkad/tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Plats för givande av försäkrän: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarig person: **Kazuhisa Makino, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EU-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia** autoriserer **Kazuhisa Makino** til å kompilere den tekniske autoriserer og erklærer under vårt eneansvar at produktet; Betegnelse: **Byggradio med lader** Typebetegnelse(r): **DMR300, DMR301** oppfyller alle relevante bestemmelser i **2014/53/EU** og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-typetest for **2014/53/EU**; Varslet organ: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland**. ID-nummer: **0598**, sertifikatnummer: **RED-2211**, og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgia**.

Ansvarlig: **Kazuhisa Makino, Direktør– Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, valtuuttaa **Kazuhisa Makino**n kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet); Laitteen nimi: **Lataava työmaaradio**. Laitteen tyyppi (tyypit): **DMR300, DMR301**, täyttää kaikki direktiivin **2014/53/EU** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-tyyppitarkastus **2014/53/EU** mukaisesti; ilmoitettu laitos: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Suomi**, tunnistenumero: **0598**, sertifikaattien numerot: **RED-**

2211, ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Ilmoituksen antopaikka: **Kortenberg, Belgia**. Vastuuhenkilö: **Kazuhisa Makino, johtaja – Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LATVIEŠU

A pielikums: ES atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Beļģija**, pilnvaro savu pārstāvi **Kazuhisa Makino** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums(-), nosaukums: **Darba vietā izmantojams radio ar lādētāju**, veids(i): **DMR300, DMR301**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2014/53/EU** noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ES tipa pārbaude saskaņā ar **2014/53/EU**; pilnvarotā iestāde: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Somija**, identifikācijas numurs: **0598**, sertifikāta numurs: **RED-2211**, un ir ražots(-) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenberg, Beļģija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Kazuhisa Makino** (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: ES atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, įgaliojame **Kazuhisa Makino** parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); žymuo: **Darbo vietos radijo įkroviklis**; tipo (-ų) žymuo: **DMR300, DMR301**; atitinka visus aktualius **2014/53/EU** nuostatus ir taip pat toliau nurodytų EB/ES direktyvų nuostatus: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ES tipo tyrimas pagal **2014/53/EU**; paskelbtoji įstaiga: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Suomija**, identifikacijos numeris: **0598**, sertifikato numeris: **RED-2211**. Pagaminta laikantis šių darnųjų standartų: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Kazuhisa Makino** (data ir parašas pateikti paskutiniame puslapyje)

EESTI

Lisa A: EL-i vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, juuridealine aadress: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, volitame **Kazuhisa Makino** koostama tehnilist toimituk ja kinnitame

oma ainuvastutuse, et toode/tooted; nimetus: **Tööobjekti laadur-raadio**; tüübinimetus(ed): **DMR300, DMR301**; vastavust direktiivile **2014/53/EU** kõigile asjakohastele sätetele ning EÜ/EL-i direktiivide **2009/125/EC, 2011/65/EU** kõigile asjakohastele sätetele.

EL-i tüübihindamisel järgiti direktiivi **2014/53/EU** nõudeid ja selle teostas teavitatud asutus **SGS FIMKO OY, Takomote 8, FI-00380 Helsinki, Soome**. Teavitatud asutuse identifitseerimisnumber on **0598** ja sertifikaadi number **RED-2211**. Toodete tootmisel on järgitud harmoneeritud standardite **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Deklareerimiskoht: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Kazuhisa Makino, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimase leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności UE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Kazuhisa Makino** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Odbiornik Radiowy z Funkcją Ładowania**. Oznaczenie typu(-ów): **DMR300, DMR301**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2014/53/EU** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw WE/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Badanie typu UE dla dyrektywy **2014/53/EU**; Organ notyfikowany: **SGS FIMKO OY, Takomote 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia**, Numer identyfikacyjny: **0598**, Numer certyfikatu: **RED-2211**, są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Kazuhisa Makino, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A függelék: EU-megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, feljogosítjuk **Kazuhisa Makinót** a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Munkahelyi akkus rádió**; típusmegnevezése: **DMR300, DMR301**; megfelel a **2014/53/EU** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-típusvizsgálat a **2014/53/EU** irányelv értelmében; illetékes szervezet: **SGS FIMKO OY, Takomote 8, FI-00380 Helsinki, Finnország**, Azonosítási szám: **0598**, Képesítési igazolás száma: **RED-2211**, és gyártásra az alábbi harmonizált szabványoknak: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301**

489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Kazuhisa Makino, igazgató – Makita Europe N.V.** (datum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKY

Priloha A: Vyhlasenie o zhode v rámci EÚ

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto opravňujeme **Kazuhisa Makino** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Pracovné rádio s nabíjačkou**. Označenie typu(ov): **DMR300, DMR301**. Spĺňa všetky príslušné ustanovenia **2014/53/EU** a taktiež spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Skúška typu EU pre **2014/53/EU**; Oboznámený orgán: **SGS FIMKO OY, Takomote 8, FI-00380 Helsinki, Finsko**, Identifikačné číslo: **0598**, Číslo certifikátu: **RED-2211**, a sú vyrobené v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Kazuhisa Makino, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (datum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Priloha A: Prohlášení o shodě pro EU

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Kazuhisa Makino** sestavení technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Pracovní akumulátorové rádio**. Typové označení: **DMR300, DMR301**. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2014/53/EU** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Přezkoušení EU typu pro **2014/53/EU**; Notifikovaný orgán: **SGS FIMKO OY, Takomote 8, FI-00380 Helsinki, Finsko**, Identifikační číslo: **0598**, Číslo certifikátu: **RED-2211**, a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018**.

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Kazuhisa Makino, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: EU-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ko proizvajalec pooblaščamo g. **Kazuhisa Makino** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Prenosni radio s polnilnikom** oznaka vrst(e): **DMR300, DMR301**, v skladu z vsemi zadevnimi določili **2014/53/EU** in ustreza zahtevam vseh bistvenih

določil naslednjih Direktiv ES/EU: 2009/125/EC, 2011/65/EU. Preizkus tipa EU za 2014/53/EU; priglašeni organ: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finska**, identifikacijska številka: 0598, številka certifikata: **RED-2211**, in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Kazuhisa Makino, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

SHQP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e BE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Kazuhisa Makino** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përcaktimi: **Radio me karikues për kantier**. Përcaktimi i llojit(eve): **DMR300, DMR301**, përmbushin të gjitha dispozitat përkatëse të 2014/53/EU dhe gjithashtu përmbushin edhe dispozitat përkatëse të direktivave vijuese të KE/BE-së: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

BE ekzaminimi i llojit për 2014/53/EU; Organi i notjuar: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandë**; Numri i identifikimit: 0598; Numri i certifikatës: **RED-2211**, dhe janë prodhuar në përputhje me Standardet e Harmonizuara në vijim: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Kazuhisa Makino, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕС декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Kazuhisa Makino** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукт(ите): Наименование: **Радио за работното място със зарядно устройство**. Наименование на типа(типовете): **DMR300, DMR301**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на 2014/53/EU и следните директиви на ЕО/ЕС: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

ЕС изследване на типа за 2014/53/EU; Нотифициран орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финландия**, Идентификационен номер: 0598, Номер на сертификати: **RED-2211**, и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия** Оторизирано лице: **Kazuhisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EU izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlaštujemo **Kazuhisa Makina** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(d); Oznaka: **Radni radio s punjivim baterijama**. Oznaka vrste(a): **DMR300, DMR301**. Zadovoljava sve relevantne odredbe direktive 2014/53/EU i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ/EU: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

EU pregled tipa za 2014/53/EU; Nadležno tijelo: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finska**. Identifikacijski broj: 0598, Broj certifikata: **RED-2211**, te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Kazuhisa Makino, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕУ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Kazuhisa Makino** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(ите); Ознака: **Радио со полнач за работната локација**. Ознака на тип(ови): **DMR300, DMR301**. Ги исполнува сите релевантни одредби на 2014/53/EU и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/EU: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

Испитување на тип на ЕУ за 2014/53/EU; Известен орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финска**, Идентификациски број: 0598, Број на сертификат: **RED-2211**, и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Kazuhisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (datum и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate UE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Kazuhisa Makino** pentru redactarea fișierului tehnic și declaram pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Radio-încărcător de șantier**. Denumirea tipului (tipurilor): **DMR300, DMR301**, respectă toate prevederile relevante ale directivei 2014/53/EU și, de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

Examinare tip UE pentru 2014/53/EU; Organism notificat: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlanda**. Număr de identificare: 0598, Numărul certificatului: **RED-2211**, și este fabricat în conformitate cu următoarele

standarde armonizate: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia.** Persoana responsabilă: **Kazuhiisa Makino, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕУ декларација о усаглашености

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Kazuhiisa Makino** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Пуњач и радио за градилиште**, ознака типа: **DMR300, DMR301** испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2014/53/EU**, као и све одговарајуће одредбе следећих директива: **ЕЗ/ЕУ: 2009/125/ЕС, 2011/65/ЕУ.**

ЕУ преглед типа за **2014/53/EU**; обавештена страна: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финска**, идентификациони број: **0598**, број сертификата: **RED-2211**, и да је произведен у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.**

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија.** Одговорна особа: **Kazuhiisa Makino, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**, уполномочиваем **Kazuhiisa Makino** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я): Наименование: **Радио с Функцией Зарядного Устройства**. Обозначение типа(ов): **DMR300, DMR301**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2014/53/EU**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2009/125/ЕС, 2011/65/ЕУ.**

Соответствие требованиям директив ЕС для **2014/53/EU**; Уполномоченный орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финляндия**, Идентификационный номер: **0598**, Номер сертификата: **RED-2211**, и производится согласно следующим Гармонизированным Стандартам: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.**

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия.** Ответственное лицо: **Kazuhiisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕО-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндіруші ретінде әрекет ететін: **Makita Europe N.V.**, Жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия.** **Kazuhiisa Makino** мырзаға техникалық файлды құрастыру өкілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(-дер):

Атауы: **Зарядтау құрылғысының қызметі бар радио**

Түр(-лер)-інің коды: **DMR300, DMR301.**

2014/53/EU стандартының барлық тиісті талаптарына, сонымен қатар **2009/125/ЕС, 2011/65/ЕУ** ЕК/ЕО директиваларының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді деп мәлімдейді.

2014/53/EU талаптарына сәйкес ЕО түріндегі тексеріс: Хабар берілетін орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финляндия**, идентификатор: **0598**, сертификат №: **RED-2211** және **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018** келісілген стандарттарына сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді.

Мәлімдеме орны: **Kortenberg, Бельгия.**

Жауапты тұлға: **Kazuhiisa Makino, Директор – Makita Europe N.V.** (күн мен қол соңғы бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія**. Надаємо **Kazuhiisa Makino**, уповноваження скласти технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке: Найменування: **Радио з функцією зарядного пристрою**. Визначення типу(ів): **DMR300, DMR301**. Відповідають усім відповідним положенням **2014/53/EU**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2009/125/ЕС, 2011/65/ЕУ.**

Сертифікація на відповідність вимогам ЄС згідно **2014/53/EU**: Нотифікований орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финляндия**, ідентифікаційний номер: **0598**, номер сертификата: **RED-2211**, та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.**

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Kazuhiisa Makino, директор – Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

繁體中文

附錄A: EU符合性聲明

我們以製造商身份: **Makita Europe N.V.**, 營業地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時**。授權 **Kazuhiisa Makino** 編寫技術檔案, 並負全責聲明, 下列產品:

產品名稱: **充電式收音機**

產品類型: **DMR300、DMR301**。

符合 **2014/53/EU** 的所有相關條款, 並且符合下列 EC/EU 法規的所有相關條款: **2009/125/EC、2011/65/EU**。

2014/53/EU的EU類別檢查；公告的機構：SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, 芬蘭。識別號碼：0598。認證號碼：RED-2211。並且根據下列調和標準製造：EN IEC 62368-1:2020+A11:2020、EN 62479:2010、EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020、EN 55035:2017+A11:2020、EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021、EN 61000-3-3:2013+A1:2019、EN 300 328 V2.2.2:2019、EN 301 489-1 V2.2.3:2019、EN 301 489-17 V3.2.4:2020、EN 303 345-1 V1.1.1:2019、EN 303 345-2 V1.1.1:2020、EN 303 345-3 V1.1.1:2021、EN 303 345-4 V1.1.1:2021、EN IEC 63000:2018。

聲明地點：Kortenberg, 比利時。

負責人：Kazuhisa Makino, 指導者 - Makita Europe N.V.
(日期與簽名在最後一頁)

ENGLISH (UK)

Annex A: Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM.** Authorize **Kazuhisa Makino** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Job Site Charger Radio.** Designation of Type(s): **DMR300, DMR301.** Fulfills all the relevant provisions of **S.I. 2017/1206 (as amended)** and also fulfills all the relevant provisions of the following UK Regulations: **S.I. 2010/2617 (as amended), S.I. 2012/3032 (as amended).**

Type-examination for **S.I. 2017/1206**; Approved Body: **SGS United Kingdom Ltd, South Industrial Estate, Bowburn, Co Durham, DH6 5AD United Kingdom,** Identification number: **0120,** Certificate number: **RER-0154,** and are manufactured in accordance with the following Designated Standards: **EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.2.4:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, EN 303 345-3 V1.1.1:2021, EN 303 345-4 V1.1.1:2021, EN IEC 63000:2018.**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium.** Responsible person: **Kazuhisa Makino, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

Importer: **Makita (UK) Limited, Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK15 8JD, UK**



1. 10. 2023

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium



IDE

DMR300-DOC-31L-2401